



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3897-е заседание

Понедельник, 29 июня 1998 года, 18 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Монтейру	(Португалия)
Члены:	
Бахрейн	г-н Буаллай
Бразилия	г-н Аморим
Китай	г-н Шэнь Гофан
Коста-Рика	г-жа Инсера
Франция	г-н Дежамме
Габон	г-н Мунгара-Муссотси
Гамбия	г-н Джейн
Япония	г-н Кониси
Кения	г-н Махугу
Российская Федерация	г-н Лавров
Словения	г-н Тюрк
Швеция	г-н Дальгрэн
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Холден
Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Дети и вооруженные конфликты

Заседание открывается в 18 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Дети и вооруженные конфликты

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с решением, принятым на 3896-м заседании Совета, я предлагаю Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-ну Оларе Отгуну занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности продолжит рассмотрение пункта своей повестки дня.

В результате проведенных между членами Совета консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность в связи с пагубным воздействием вооруженных конфликтов на положение детей.

Совет Безопасности решительно осуждает направленные против детей действия в ходе вооруженных конфликтов, включая унижение детей, жестокое обращение с ними, сексуальные надругательства, похищения и насильственное перемещение, а также их призыв в вооруженные силы и использование в боевых действиях в нарушение норм международного права, и призывает все соответствующие стороны положить конец таким действиям.

Совет Безопасности призывает все соответствующие стороны неукоснительно выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного права, в частности свои обязательства согласно Женевским конвенциям 1949 года, Дополнительным протоколам 1977 года и Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка 1989 года. Совет подчеркивает обязательство всех государств преследовать лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права.

Совет Безопасности признает важность мандата Специального представителя

Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, поддерживает его деятельность и приветствует его сотрудничество со всеми соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с которыми он считает такое сотрудничество необходимым.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении уделять серьезное внимание положению детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и в этих целях поддерживать надлежащие контакты со Специальным представителем Генерального секретаря и с соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности заявляет о своей готовности при рассмотрении ситуаций вооруженных конфликтов в надлежащих случаях рассматривать средства поддержания эффективного предоставления и защиты гуманитарной помощи и содействия находящемуся в бедственном положении гражданскому населению, в частности женщинам и детям; рассматривать соответствующие ответные шаги, когда на прицел берутся здания или объекты, где обычно находится много детей, такие, как, в частности, школы, детские площадки, больницы; поддерживать усилия, направленные на обеспечение принятия обязательств положить конец призыву детей в вооруженные силы и их использованию в вооруженных конфликтах в нарушение норм международного права; уделять особое внимание разоружению и демобилизации детей-солдат и реинтеграции в общество детей, покалеченных или иным образом травмированных в результате вооруженного конфликта; и поддерживать или поощрять ориентированные на детей программы разминирования и информирования о минной опасности, а также предназначенные для детей программы физической и социальной реабилитации.

Совет Безопасности признает важность специальной подготовки сотрудников, участвующих в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, в вопросах потребностей, интересов и прав

детей, а также в вопросах обращения с ними и их защиты.

Совет Безопасности далее признает, что во всех случаях принятия мер на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций необходимо учитывать их воздействие на положение гражданского населения, принимая во внимание потребности детей, с тем чтобы рассматривать возможность надлежащих исключений гуманитарного характера".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/18.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.